

Reporting Privacy Notice	Ενημέρωση Απορρήτου σχετικά με την Υποβολή Αναφορών
1 <u>PURPOSE</u> The aim of this Reporting Privacy Notice is to ensure a high level of protection and transparency for all individuals whose personal data will be collected by Syngenta Hellas or another Syngenta Legal entity ("Syngenta", "Syngenta Group", "we" or "us") in EU in connection with a report made. Reporting wrongdoings, misconduct, or law violations is voluntary. You can make a report without mentioning your name or any other information about yourself in the report, if you wish (anonymous report). If your report contains personal data, please make sure it is limited to what is necessary to process and resolve the case. 2 <u>WHO WILL BE RESPONSIBLE FOR PROCESSING YOUR DATA?</u> If your report concerns only Syngenta Hellas (e.g. you report issues concerning your employer or other employees, or your report relates to the activities of our local entity) and the report is managed entirely locally, Syngenta Hellas is the controller of your personal data. Please check the table below to find out contact details of personal data controllers in Greece. However, if other Syngenta entities are impacted by your report, or your report has been escalated to the Group level and is managed with the support of the Group Compliance both Syngenta entity in your country and our parent company, Syngenta Crop Protection AG, a Swiss corporation based in Basel, Switzerland ("Syngenta Parent") are jointly responsible for the collection and use of your personal data. If issues raised in your report relate to the entire Syngenta Group or the report is managed by the Group Compliance, then <i>Syngenta Parent</i> is the sole controller of your personal data. 3 <u>WHAT INFORMATION (PERSONAL DATA) DO WE COLLECT AND PROCESS</u> If you decide to provide personal data in your report, we may process the following information:	1 <u>ΣΚΟΠΟΣ</u> Σκοπός της παρούσας Ενημέρωσης Απορρήτου για την υποβολή αναφορών είναι να διασφαλίσει υψηλό επίπεδο προστασίας και διαφάνειας για όλα τα άτομα των οποίων τα προσωπικά δεδομένα θα συλλεχθούν από τη Syngenta Hellas Μονοπρόσωπη ΑΕΒΕ ή ορισμένη άλλη οντότητα της Syngenta ("Syngenta", "Όμιλος Syngenta" "εμείς" ή "εμάς") στην ΕΕ σε σχέση με μια αναφορά. Η αναφορά παραπτωμάτων, ανάρμοστης συμπεριφοράς ή παραβάσεων του νόμου είναι εθελοντική. Μπορείτε να προβείτε σε αναφορά χωρίς να αναφέρετε το όνομά σας ή οποιαδήποτε άλλη πληροφορία σχετικά με τον εαυτό σας στην αναφορά, εάν το επιθυμείτε (ανώνυμη αναφορά). Εάν η αναφορά σας περιέχει προσωπικά δεδομένα, βεβαιωθείτε ότι περιορίζονται σε όσα είναι απαραίτητα για τη διεκπεραίωση και την επίλυση της υπόθεσης. 2 <u>ΠΟΙΟΣ ΘΑ ΕΙΝΑΙ ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΠΕΞΕΡΓΑΣΙΑ ΤΩΝ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ ΣΑΣ;</u> Εάν η αναφορά σας αφορά μόνο την Syngenta Hellas (π.χ. αναφέρετε θέματα που αφορούν τον εργοδότη σας ή άλλους υπαλλήλους ή η αναφορά σας αφορά τις δραστηριότητες της τοπικής μας οντότητας) και η διαχείριση της αναφοράς γίνεται αποκλειστικά σε τοπικό επίπεδο, η Syngenta Hellas είναι ο υπεύθυνος επεξεργασίας των προσωπικών σας δεδομένων. Ελέγξτε τον παρακάτω πίνακα για να μάθετε τα στοιχεία επικοινωνίας του Υπεύθυνου Επεξεργασίας προσωπικών δεδομένων στην Ελλάδα. Ωστόσο, εάν η αναφορά σας επηρεάζει και άλλες οντότητες της Syngenta ή εάν η αναφορά σας έχει κλιμακωθεί σε επίπεδο Ομίλου και η διαχείριση πραγματοποιείται με την υποστήριξη του τμήματος Κανονιστικής Συμμόρφωσης του Ομίλου, τόσο η οντότητα της Syngenta Hellas όσο και η μητρική μας εταιρεία, η Syngenta Crop Protection AG, μια ελβετική εταιρεία με έδρα τη Βασιλεία της Ελβετίας ("Μητρική Syngenta") είναι από κοινού υπεύθυνες για τη συλλογή και την επεξεργασία των προσωπικών σας δεδομένων. Εάν τα ζητήματα που θίγονται στην αναφορά σας αφορούν ολόκληρο τον Όμιλο Syngenta ή η διαχείριση πραγματοποιείται με την υποστήριξη του τμήματος Κανονιστικής Συμμόρφωσης του Ομίλου, τότε η <i>Μητρική Syngenta</i> είναι ο μοναδικός υπεύθυνος επεξεργασίας των προσωπικών σας δεδομένων.

3.1 Ordinary personal data – Your name, job position and contact details, – name, job position, contact details and other data of the individual(s) mentioned in your report (such as witnesses, persons concerned, or third parties), – reported facts, – elements gathered during the investigation, – report of the investigative actions, – outcome of the investigation. If you register for the web-based SYNGENTA Compliance Helpline, you will be asked to provide us with the following personal data (although only the data marked by an (*) are mandatory: – Your login credentials for the tool (*), – Language (*), – Whether you are a Syngenta employee or an external contributor or a third party, – Whether you want to remain anonymous (*), – Your contact details (name, address, e-mail address, phone number), – Any optional information that you record about yourself. 3.2 Special Categories of Data Providing Special Categories of Data¹ in a report is voluntary. If Special Categories of Data provided in the report turn out to be irrelevant for the case, we will immediately delete it. Please do not reveal Special Categories of Data about yourself or anyone else if not necessary for us to understand or resolve the case or protect you or others. 3.3 Sources of the personal data Personal Data Directly from You: As a rule, we collect personal data directly from you via the Syngenta Compliance Helpline or a local EU Whistleblowing Reporting Channel Personal Data from Third Parties: We may receive personal data from your colleagues, supervisors, third parties (such as our contractors or clients), or otherwise generate such data during investigation. 4 <u>WHY DO WE COLLECT AND HOLD YOUR PERSONAL DATA AND WHY ARE WE ALLOWED TO DO SO</u> We may process your personal data for the following purposes.	3 <u>ΠΟΙΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ (ΠΡΟΣΩΠΙΚΑ ΔΕΔΟΜΕΝΑ) ΣΥΛΛΕΓΟΥΜΕ ΚΑΙ ΕΠΕΞΕΡΓΑΖΟΜΑΣΤΕ</u> Εάν αποφασίσετε να παράσχετε προσωπικά δεδομένα στην αναφορά σας, ενδέχεται να επεξεργαστούμε τις ακόλουθες πληροφορίες: 3.1 Απλά προσωπικά δεδομένα – Το όνομά σας, τη θέση εργασίας και τα στοιχεία επικοινωνίας σας, – το όνομα, τη θέση εργασίας, τα στοιχεία επικοινωνίας και άλλα δεδομένα των ατόμων που αναφέρονται στην έκθεσή σας (όπως μάρτυρες, ενδιαφερόμενα πρόσωπα ή τρίτα μέρη), – αναφερόμενα γεγονότα, – στοιχεία που συγκεντρώθηκαν κατά τη διάρκεια της έρευνας, – έκθεση των ερευνητικών ενεργειών, – το αποτέλεσμα της έρευνας. Εάν εγγραφείτε στη διαδικτυακή Γραμμή Βοήθειας (“Helpline”) της Κανονιστικής Συμμόρφωσης SYNGENTA, θα σας ζητηθεί να μας παράσχετε τα ακόλουθα προσωπικά δεδομένα (αν και μόνο τα δεδομένα που σημειώνονται με (*) είναι υποχρεωτικά: – Τα στοιχεία σύνδεσής σας για το εργαλείο (*), – Γλώσσα (*), – Εάν είστε υπάλληλος της Syngenta είτε εξωτερικός συνεργάτης είτε τρίτος, – Εάν θέλετε να παραμείνετε ανώνυμοι (*), – Τα στοιχεία επικοινωνίας σας (όνομα, διεύθυνση, διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου, αριθμός τηλεφώνου), – Κάθε προαιρετική πληροφορία που καταγράφετε για τον εαυτό σας. 3.2 Ειδικές κατηγορίες δεδομένων Η παροχή ειδικών κατηγοριών δεδομένων⁴ σε μια έκθεση είναι εθελοντική. Εάν οι Ειδικές Κατηγορίες Δεδομένων που παρέχονται στην αναφορά αποδειχθούν άσχετες με την υπόθεση, θα τις διαγράψουμε αμέσως. Παρακαλούμε να μην αποκαλύπτετε Ειδικές Κατηγορίες Δεδομένων για τον εαυτό σας ή για οποιονδήποτε άλλον, εάν δεν είναι απαραίτητο για να κατανοήσουμε ή να επιλύσουμε την υπόθεση ή να προστατεύσουμε εσάς ή άλλους.
---	---

¹ “Special Categories of Data” - data that reveal race or ethnicity, political opinions, religious or philosophical beliefs, trade union membership, health, sex life or sexual orientation, physical or mental health, or that include genetic data, or biometric data, under article 9(1) of the GDPR (see below, footnote no. 3)

⁴ “Ειδικές κατηγορίες δεδομένων” - δεδομένα που αποκαλύπτουν τη φυλή ή την εθνικότητα, τα πολιτικά φρονήματα, τις θρησκευτικές ή φιλοσοφικές πεποιθήσεις, τη συμμετοχή σε συνδικαλιστική οργάνωση, την υγεία, τη σεξουαλική ζωή ή τον σεξουαλικό προσανατολισμό, τη σωματική ή ψυχική υγεία ή που περιλαμβάνουν γενετικά δεδομένα ή βιομετρικά δεδομένα, βάσει του άρθρου 9(1) του ΓΚΠΔ (ίδτε παρακάτω, υποσημείωση 3).

Purpose Handling reports and investigation We process your personal data to manage in a safe and efficient manner all reports made under our Whistleblowing Policy, including: - analysis, storage and follow up on reports, - identification and exclusion of irrelevant or false reports, - investigation of reported facts (where relevant), - necessary actions to stop wrongdoings, misconducts, or law violations, preserve evidence and defend rights of our employees or Syngenta’s rights and assets, - protecting privacy, rights and safety of the reporting person, witnesses and third parties mentioned in the Report as well as the rights of the person concerned.	Legal Basis Depending on the case, the processing is based on: - the need to comply with our legal obligations², given the fact that implementing whistleblowing systems is mandatory Greece and other countries where Syngenta operates (Art. 6(1)c GDPR³), - our legitimate interests, more specifically to monitor compliance with our Code of Conduct and other internal regulations (Art. 6(1)f GDPR).
Special Categories of Data We may process Special Categories of Data to carry out investigation, confirm reported facts and allegations and to take actions to stop detected wrongdoings, misconducts, or law violations.	Legal Basis Depending on the case, the processing may be necessary: - to perform obligations and/or exercise specific rights of the employer or employee in the field of employment and social protection law (Art. 9(2)b GDPR); - to establish, exercise or defend a legal claim (Art. 9(2)f GDPR);

3.3

Πηγές των προσωπικών δεδομένων

Προσωπικά Δεδομένα Απευθείας από Εσάς: Κατά κανόνα, συλλέγουμε προσωπικά δεδομένα απευθείας από εσάς μέσω της Γραμμή Βοήθειας της Κανονιστικής Συμμόρφωσης της Syngenta ή ενός Τοπικού Καναλιού Αναφορών Whistleblowing της ΕΕ.

Προσωπικά δεδομένα από τρίτους: Μπορεί να λάβουμε προσωπικά δεδομένα από τους συναδέλφους σας, τους προϊσταμένους σας, τρίτους (όπως οι εργολάβοι ή οι πελάτες μας) ή να δημιουργήσουμε με άλλο τρόπο τέτοια δεδομένα κατά τη διάρκεια της έρευνας.

4

ΓΙΑΤΙ ΣΥΛΛΕΓΟΥΜΕ ΚΑΙ ΔΙΑΤΗΡΟΥΜΕ ΤΑ ΠΡΟΣΩΠΙΚΑ ΣΑΣ ΔΕΔΟΜΕΝΑ ΚΑΙ ΓΙΑΤΙ ΜΑΣ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ ΝΑ ΤΟ ΚΑΝΟΥΜΕ ΑΥΤΟ

Ενδέχεται να επεξεργαστούμε τα προσωπικά σας δεδομένα για τους ακόλουθους σκοπούς.

Σκοπός	Νομική βάση
Χειρισμός αναφορών και διερεύνηση Επεξεργαζόμαστε τα προσωπικά σας δεδομένα για να διαχειριστούμε με ασφαλή και αποτελεσματικό τρόπο όλες τις αναφορές που γίνονται στο πλαίσιο της Πολιτικής Αναφορών Whistleblowing, συμπεριλαμβανομένων: - ανάλυση, αποθήκευση και παρακολούθηση των αναφορών, - εντοπισμός και αποκλεισμός άσχετων ή ψευδών αναφορών, - διερεύνηση των αναφερόμενων γεγονότων (κατά περίπτωση),	Ανάλογα με την περίπτωση, η επεξεργασία βασίζεται σε: την ανάγκη συμμόρφωσης με τις νομικές μας υποχρεώσεις⁵, δεδομένου ότι η εφαρμογή διαύλων υποβολής αναφορών είναι υποχρεωτική στην Ελλάδα και σε άλλες χώρες όπου δραστηριοποιείται η Syngenta (άρθρο 6 παράγραφος 1 στοιχείο γ') του ΓΚΠΔ⁶),

² We process your personal data to comply with our legal obligations set out under Greek Law 4990/2022, which implemented in the Greek legislation *Directive (EU) 2019/1937 of the European Parliament and of the Council of 23 October 2019 on the protection of persons who report breaches of Union law* and implementing acts which impose an obligation on companies to implement internal and external reporting procedures to detect and react to breaches of law.

³ "GDPR" - Regulation (EU) 2016/679 of the European Parliament and of the Council of 27 April 2016 on the protection of natural persons with regard to the processing of personal data and on the free movement of such data, and repealing Directive 95/46/EC (General Data Protection Regulation).

⁵ Επεξεργαζόμαστε τα προσωπικά σας δεδομένα για να συμμορφωθούμε με τις νομικές μας υποχρεώσεις που ορίζονται στο Νόμο 4990/2022 ο οποίος ενσωμάτωσε στην εθνική νομοθεσία οδηγία (ΕΕ) 2019/1937 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Οκτωβρίου 2019, σχετικά με την προστασία των προσώπων που καταγγέλλουν παραβάσεις του δικαίου της Ένωσης και τις εκτελεστικές πράξεις που επιβάλλουν στις εταιρείες την υποχρέωση να εφαρμόζουν εσωτερικές και εξωτερικές διαδικασίες αναφοράς για τον εντοπισμό και την αντιμετώπιση παραβιάσεων του νόμου.

⁶ "ΓΚΠΔ" - Κανονισμός (ΕΕ) 2016/679 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Απριλίου 2016, για την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και για την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών και την κατάργηση της οδηγίας 95/46/ΕΚ (Γενικός Κανονισμός για την Προστασία Δεδομένων).

3

	• (in exceptional cases) for reasons of substantial public interest (Art. 9(2)g GDPR);	– αναγκαίες ενέργειες για να σταματήσουν τα παραπτώματα, οι ατασθαλίες ή οι παραβιάσεις του νόμου, να διαφυλαχθούν τα αποδεικτικά στοιχεία και να υπερασπιστούν τα δικαιώματα των υπαλλήλων μας ή τα δικαιώματα και τα περιουσιακά στοιχεία της Syngenta, – την προστασία της ιδιωτικής ζωής, των δικαιωμάτων και της ασφάλειας του προσώπου που υποβάλλει την αναφορά, των μαρτύρων και των τρίτων μερών που αναφέρονται στην αναφορά, καθώς και των δικαιωμάτων του ενδιαφερόμενου προσώπου.	• τα έννομα συμφέροντά μας, πιο συγκεκριμένα για την παρακολούθηση της συμμόρφωσης με τον Κώδικα Δεοντολογίας μας και άλλους εσωτερικούς κανονισμούς (άρθρο 6(1) στ' ΓΚΠΔ).
5 <u>SHARING YOUR PERSONAL DATA</u> We may share your personal data between Syngenta Group affiliates (i.e., Intra-Group) or with other recipients for the following reasons.		Ειδικές κατηγορίες δεδομένων Ενδέχεται να επεξεργαζόμαστε Ειδικές κατηγορίες δεδομένων για να διεξάγουμε έρευνα, να επιβεβαιώνουμε αναφερόμενα γεγονότα και ισχυρισμούς και να αναλαμβάνουμε δράση για να σταματήσουμε εντοπισμένα παραπτώματα, ατασθαλίες ή παραβιάσεις του νόμου.	Ανάλογα με την περίπτωση, η επεξεργασία μπορεί να είναι απαραίτητη: • για την εκπλήρωση υποχρεώσεων ή/και την άσκηση συγκεκριμένων δικαιωμάτων του εργοδότη ή του εργαζομένου στον τομέα της απασχόλησης και της κοινωνικής προστασίας (άρθρο 9 παράγραφος 2 στοιχείο β' ΓΚΠΔ), • για τη θεμελίωση, άσκηση ή υπεράσπιση νομικής αξίωσης (άρθρο 9 παράγραφος 2 στοιχείο στ' του ΓΚΠΔ),

5.1 Intra-Group We may share your personal data between Syngenta Group affiliates, for all the purposes specified in Section 4 of this Notice. Syngenta Parent has concluded Intragroup Data Transfer Agreements (IDTAs) with many of its subsidiaries (Syngenta DP Network), including us, to enable the effective and secure transfer and processing of personal data. In Access to personal data is granted on a need-to-know basis, and in all cases provided data remain confidential. 5.2 Other Recipients We also share your personal data with service providers that have been selected by Syngenta to perform specific activities on our behalf (such as operators of Help Line Navex or technology companies which provide software and computing services (e.g., e-mail, telecommunications, and information management services). We may also share personal data with governmental and public authorities when required by law. 6 INTERNATIONAL TRANSFER OF PERSONAL DATA We may transfer your personal data to Syngenta Parent as well to China National Agrochemical Corporation in China. Switzerland have been officially recognized by the European Commission as providing an adequate level of protection for personal data. When we transfer your personal data to recipients located in other third countries (i.e. outside of the European Economic Area) which have not been officially recognized by the European Commission as adequate, transfers take place using an acceptable data transfer mechanism, such as the EU Standard Contractual Clauses (see here), or in exceptional circumstances on the basis of permissible statutory exceptions. 7 HOW LONG DO WE KEEP YOUR PERSONAL DATA We will keep your personal data and data of others for the time necessary to defend claims or due to other applicable laws. If the investigation revealed misconduct or other violations, we may keep personal data for the time necessary to remove the consequences of the misconduct or violation identified. 8 YOUR RIGHTS 8.1 Rights of individuals You have the right to access your personal data and obtain a copy of the information that we hold about you. You have the right to correct any inaccurate or incomplete data, object to the processing of your personal data and request restriction of processing in certain instances. You can also request the deletion of your personal data if there is no good reason for us to continue processing it. Under the requirements of the GDPR, you also have the right of portability of your personal data to another controller,	• (σε εξαιρετικές περιπτώσεις) για λόγους ουσιαστικού δημόσιου συμφέροντος (άρθρο 9 παράγραφος 2 στοιχείο ζ' ΓΚΠΔ) 5 ΔΙΑΒΙΒΑΣΗ ΤΩΝ ΠΡΟΣΩΠΙΚΩΝ ΣΑΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ Ενδέχεται να μοιραστούμε τα προσωπικά σας δεδομένα μεταξύ των θυγατρικών του Ομίλου Syngenta (δηλαδή εντός του Ομίλου) ή με άλλους αποδέκτες για τους ακόλουθους λόγους. 5.1 Ενδοομιλικά Ενδέχεται να μοιραζόμαστε τα προσωπικά σας δεδομένα μεταξύ των θυγατρικών εταιρειών του Ομίλου Syngenta για όλους τους σκοπούς που αναφέρονται στην ενότητα 4 της παρούσας ανακοίνωσης. Η Μητρική Syngenta έχει συνάψει συμφωνίες Ενδοομιλικής Μεταφοράς Δεδομένων (Intragroup Data Transfer Agreements/ IDTAs) με πολλές από τις θυγατρικές της (δίκτυο Ψηφιακού Απορρήτου της Syngenta), συμπεριλαμβανομένης και της εταιρείας μας, προκειμένου να καταστεί δυνατή η αποτελεσματική και ασφαλής μεταφορά και επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα. Η πρόσβαση στα προσωπικά δεδομένα χορηγείται με βάση την ανάγκη γνώσης και σε κάθε περίπτωση τα δεδομένα παραμένουν εμπιστευτικά. 5.2 Άλλοι αποδέκτες Μοιραζόμαστε επίσης τα προσωπικά σας δεδομένα με παρόχους υπηρεσιών που έχουν επιλεγεί από τη Syngenta για να εκτελούν συγκεκριμένες δραστηριότητες για λογαριασμό μας (όπως οι διαχειριστές της Γραμμής Βοήθειας Navex ή οι εταιρείες τεχνολογίας που παρέχουν υπηρεσίες λογισμικού και πληροφορικής (π.χ. ηλεκτρονικό ταχυδρομείο, τηλεπικοινωνίες και υπηρεσίες διαχείρισης πληροφοριών). Ενδέχεται επίσης να κοινοποιήσουμε προσωπικά δεδομένα σε κυβερνητικές και δημόσιες αρχές όταν αυτό απαιτείται από το νόμο. 6 ΔΙΕΘΝΗΣ ΔΙΑΒΙΒΑΣΗ ΠΡΟΣΩΠΙΚΩΝ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ Ενδέχεται να διαβιβάσουμε τα προσωπικά σας δεδομένα στη Μητρική Syngenta καθώς και στην China National Agrochemical Corporation στην Κίνα. Η Ελβετία έχει αναγνωριστεί επίσημα από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή ως χώρα που παρέχει επαρκές επίπεδο προστασίας των προσωπικών δεδομένων. Όταν διαβιβάζουμε τα προσωπικά σας δεδομένα σε παραλήπτες που βρίσκονται
---	---

as well as the right to not be subject to solely automated processing of your personal data.

Certain rights are subject to restrictions or limitations, and their availability may depend on the lawful basis we rely on to process your personal data (see section 4 above). Further, we may rely on applicable exemptions under applicable law to deny part or all your request. If we do so, we will inform you when responding to your request.

If you wish to exercise any of your above rights, please see Section 9 to check how you can contact us.

8.2 Right to lodge a complaint

You also have the right to lodge a complaint with the Hellenic Data Protection Authority, or another Supervisory Authority in the EU Member State of your residence, place of employment, or the location where the issue that is the subject of the complaint occurred. Please check the table below for the Supervisory Authority you wish to lodge a complaint with.

σε άλλες τρίτες χώρες (δηλαδή εκτός του Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου), οι οποίες δεν έχουν αναγνωριστεί επίσημα από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή ως επαρκείς, οι διαβιβάσεις πραγματοποιούνται με τη χρήση αποδεκτού μηχανισμού διαβίβασης δεδομένων, όπως οι Τυποποιημένες Συμβατικές Ρήτρες της ΕΕ (βλ. [εδώ](#)), ή σε εξαιρετικές περιπτώσεις βάσει επιτρεπόμενων νόμιμων εξαιρέσεων.

7 ΠΟΣΟ ΚΑΙΡΟ ΔΙΑΤΗΡΟΥΜΕ ΤΑ ΠΡΟΣΩΠΙΚΑ ΣΑΣ ΔΕΔΟΜΕΝΑ

Θα διατηρήσουμε τα προσωπικά σας δεδομένα και τα δεδομένα άλλων για όσο χρονικό διάστημα είναι απαραίτητο για την υπεράσπιση αξιώσεων ή λόγω άλλων εφαρμοστέων νόμων. Εάν η έρευνα αποκαλύψει παράπτωμα ή άλλες παραβιάσεις, ενδέχεται να διατηρήσουμε τα προσωπικά δεδομένα για το χρονικό διάστημα που απαιτείται για την άρση των συνεπειών του παραπτώματος ή της παραβίασης που εντοπίστηκε.

8 ΤΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΣΑΣ

8.1 Δικαιώματα των ατόμων

Έχετε το δικαίωμα να έχετε πρόσβαση στα προσωπικά σας δεδομένα και να λάβετε αντίγραφο των πληροφοριών που διατηρούμε για εσάς. Έχετε το δικαίωμα να ζητήσετε τη διόρθωση τυχόν ανακριβών ή ελλιπών δεδομένων, να εναντιωθείτε στην επεξεργασία των προσωπικών σας δεδομένων και να ζητήσετε τον περιορισμό της επεξεργασίας σε ορισμένες περιπτώσεις. Μπορείτε επίσης να ζητήσετε τη διαγραφή των προσωπικών σας δεδομένων εάν δεν υπάρχει σοβαρός λόγος να συνεχίσουμε την επεξεργασία τους. Υπό τις προϋποθέσεις που τίθενται στον ΓΚΠΔ, έχετε επιπλέον το δικαίωμα για τη φορητότητα των δεδομένων σας σε άλλον υπεύθυνο επεξεργασίας, καθώς και το δικαίωμα να μην υπόκειστε αποκλειστικά σε αυτοματοποιημένη επεξεργασία των δεδομένων σας.

Ορισμένα δικαιώματα υπόκεινται σε απαγορεύσεις ή περιορισμούς και η δυνατότητα άσκησής τους μπορεί να εξαρτάται από τη νόμιμη βάση στην οποία βασιζόμαστε για την επεξεργασία των προσωπικών σας δεδομένων (βλ. ενότητα 4 ανωτέρω). Περαιτέρω, ενδέχεται να επικαλεστούμε τις ισχύουσες εξαιρέσεις βάσει της ισχύουσας νομοθεσίας για να απορρίψουμε μέρος ή το σύνολο του αιτήματός σας. Εάν το πράξουμε, θα σας ενημερώσουμε όταν απαντήσουμε στο αίτημά σας.

Εάν επιθυμείτε να ασκήσετε οποιοδήποτε από τα παραπάνω δικαιώματά σας, ανατρέξτε στην Ενότητα 9 για να δείτε πώς μπορείτε να επικοινωνήσετε μαζί μας.

8.2 Δικαίωμα υποβολής καταγγελίας

9 CONTACT

To exercise your rights or if you have any questions regarding this Reporting Privacy Notice, please contact Syngenta Hellas, or another Syngenta legal entity in another country via email or via post at the registered office address as provided in the table below.

Country	Data Controller	Syngenta Contact	Supervisory Authority
Hungary	Syngenta Kft. Aliz utca 2 1117 Budapest Hungary	dataprivacy.hu @syngenta.com	Hungarian National Authority for Data Protection and Freedom of Information (details available at https://naih.hu).
	Syngenta Service Kft. Aliz utca 2 1117 Budapest Hungary		
Switzerland	Syngenta Corp Protection AG Rosentalstrasse 67 4058 Basel Switzerland	dataprivacy.ch @syngenta.com	Federal Data Protection and Information Commissioner (FDPIC) (www.edoeb.admin.ch).
Belgium	Syngenta Seeds N.V. Devgen N.V. Technologiepark 30 9052 GhentZwijnaarde Belgium	dataprivacy.be @syngenta.com	Gegevensbeschermings – autoriteit (www.gegevensbeschermingsautoriteit.be)
	Syngenta Corp Protection N.V. Avenue Louise 489 1050 Brussels Belgium		
	Syngenta Chemical B.V. Belgian Branch Rue de Tyberchamps 37 7180 Senefte Belgium		
Bulgaria	Syngenta Bulgaria EOOD. Tsarigradsko Shosse blvd, 145 Sofia Office, Center, fl. 6 1784 Sofia Bulgaria	dataprivacy.bg @syngenta.com	Commission for Personal Data Protection (https://www.cdpd.bg/en/index.php)
Czech Republic	Syngenta Czech s.r.o., se sídlem Bucharova 1314/8 Praha 5, 150 00	dataprivacy.cz @syngenta.com	Úřad pro ochranu osobních údajů https://uoou.gov.cz/

Έχετε επίσης το δικαίωμα να υποβάλετε καταγγελία στην Αρχή Προστασίας Δεδομένων Προσωπικού Χαρακτήρα (για την Ελλάδα) ή σε εποπτική αρχή σε άλλο κράτος μέλος της ΕΕ όπου διαμένετε, εργάζεστε ή όπου συνέβη το ζήτημα που αποτελεί αντικείμενο της καταγγελίας. Ελέγξτε τον παρακάτω πίνακα για την Εποπτική Αρχή της χώρας όπου επιθυμείτε να υποβάλετε καταγγελία.

9 ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ

Για να ασκήσετε τα δικαιώματά σας ή αν έχετε οποιεσδήποτε ερωτήσεις σχετικά με την παρούσα Ενημέρωση Απορρήτου σχετικά με την Υποβολή Αναφορών, παρακαλούμε επικοινωνήστε με την αρμόδια Syngenta Hellas ή άλλη νομική οντότητα της Syngenta σε διαφορετική χώρα, μέσω ηλεκτρονικού ταχυδρομείου ή μέσω ταχυδρομείου στη διεύθυνση της καταστατικής έδρας που αναφέρεται στον παρακάτω πίνακα.

Χώρα	Υπεύθυνος επεξεργασίας δεδομένων	Επικοινωνία Syngenta	Εποπτική Αρχή
Ουγγαρία	Syngenta Kft. Aliz utca 2 1117 Budapest Hungary	dataprivacy.hu @syngenta.com	Hungarian National Authority for Data Protection and Freedom of Information (λεπτομέρειες διαθέσιμες σε https://naih.hu).
Ελβετία	Syngenta Crop Protection AG Rosentalstrasse 67 4058 Basel Switzerland	dataprivacy.ch@syngenta.com	Federal Data Protection and Information Commissioner (FDPIC) (www.edoeb.admin.ch).
Βέλγιο	Syngenta Seeds N.V. Devgen N.V. Technologiepark 30 9052 Ghent-Zwijnaarde Belgium Syngenta Crop Protection N.V. Λεωφόρος Louise 489 1050 Brussels Belgium Syngenta Chemicals B.V., παράρτημα Βελγίου	dataprivacy.be @syngenta.com	Gegevensbeschermings-autoriteit (www.gegevensbeschermingsautoriteit.be)

France	Syngenta France SA 1228 Chemin de l' Hobit, 31790 Saint – Sauveur France	dataprivacy.fr@syngenta.com	Commision nationale de l'informatique et des libertes (https://www.cnil.fr/en)		Rue de Tyberchamps 37 7180 Seneffe Belgium		
	Syngenta Production France S.A.S 55, rue de Fond du Val – 27600 Saint – Pierre – la - Garenne France			Βουλγαρία	Syngenta Bulgaria EOOD Tsarigradsko Shosse blvd, 145 Sofia Office Center, fl. 6 1784 Sofia Bulgaria	dataprivacy.bg@syngenta.com	Commission for Personal Data Protection (https://www.cpdp.bg/en/index.php)
Germany	Syngenta Seeds G.mBH Zum Knipkenbach 20 32107 Bad Salzuflen Germany	de.datenschutz@syngenta.com	Federal <u>Bund: Der Bundesbeauftragte für den Datenschutz und die Informationsfreiheit</u> States: - <u>Baden-Württemberg: The state commissioner for data protection and freedom of information for Baden-Württemberg</u> - <u>Bavaria (public sector): The Bavarian State Commissioner for Data Protection</u> - <u>Bavaria (private area): Bavarian State Office for Data Protection Supervision</u> - <u>Berlin: Berlin Commissioner for Data Protection and Freedom of Information</u>	Γαλλία	Syngenta France SA 1228 Chemin de l'Hobit, 31790 Saint-Sauveur France Syngenta Production France S.A.S. 55, rue du Fond du Val - 27600 Saint-Pierre-la-Garenne France	dataprivacy.fr@syngenta.com	Commission for Personal Data Protection (https://www.cnil.fr/en)
				Γερμανία	Syngenta Seeds GmbH Zum Knipkenbach 20 32107 Bad Salzuflen Germany	de.datenschutz@syngenta.com	Ομοσπονδιακό: Bund: Der Bundesbeauftragte für den Datenschutz und die Informationsfreiheit Πολιτείες: - Baden-Württemberg: The state commissioner for data protection and freedom of information for Baden-Württemberg -Bavaria (δημόσιος τομέας): The Bavarian State Commissioner for Data Protection -Bavaria (ιδιωτικός τομέας): Bavarian State Office for Data Protection Supervision Berlin: Berlin Commissioner for Data Protection and Freedom of Information - Brandenburg: The state commissioner for data protection and the right to

	Sygnenta Agro GmbH Lindleystrasse 8 D 60314 Frankfurt am Main Germany		- Brandenburg: The state commissioner for data protection and the right to inspect files in Brandenburg - <u>Bremen: The State Commissioner for Data Protection and Freedom of Information of the Free Hanseatic City of Bremen</u> - <u>Hamburg: The Hamburg Commissioner for Data Protection and Freedom of Information</u> - <u>Hesse: The Hessian data protection officer</u> - <u>Mecklenburg-Western Pomerania: The State Commissioner for Data Protection and Freedom of Information Mecklenburg-Western Pomerania</u> - <u>Lower Saxony: The State Commissioner for Data Protection for Lower Saxony</u> - <u>North Rhine-Westphalia: State Commissioner for Data Protection and Freedom of Information for North Rhine-Westphalia</u> - <u>Rhineland - Palatinate: The state representative for data protection and freedom of information for Rhineland-Palatinate</u> - <u>Saarland:Independent Data Protection Center Saarland - State Commissioner for Data Protection and Freedom of Information</u> - <u>Saxony: Saxon data protection officer</u> - <u>Saxony-Anhalt: State Commissioner for Data Protection for Saxony-Anhalt</u> - <u>Schleswig-Holstein: Independent State Center for Data Protection Schleswig-Holstein</u> - <u>Thuringia: Thuringia State Commissioner for Data Protection and Freedom of Information</u>			inspect files in Brandenburg - Bremen: The State Commissioner for Data Protection and Freedom of Information of the Free Hanseatic City of Bremen - Hamburg: The Hamburg Commissioner for Data Protection and Freedom of Information - Hesse: The Hessian data protection officer - Mecklenburg-Western Pomerania: The State Commissioner for Data Protection and Freedom of Information Mecklenburg-Western Pomerania - Lower Saxony: The State Commissioner for Data Protection for Lower Saxony - North Rhine-Westphalia: State Commissioner for Data Protection and Freedom of Information for North Rhine-Westphalia - Rhineland-Palatinate: The state representative for data protection and freedom of information for Rhineland-Palatinate - Saarland: Independent Data Protection Center Saarland - State Commissioner for Data Protection and Freedom of Information - Saxony: Saxon data protection officer - Saxony-Anhalt: State Commissioner for Data Protection for Saxony-Anhalt - Schleswig-Holstein:

Greece	Syngenta Hellas Single Member S.A.C.I. Anthoussas Avenue 15349 Anthoussas Attikis Athens Greece	dataprivacy.gr @syngenta.com	Αρχή Προστασίας Δεδομένων Προσωπικού Χαρακτήρα (https://www.dpa.gr)				Independent State Center for Data Protection Schleswig-Holstein - Thuringia: Thuringia State Commissioner for Data Protection and Freedom of Information
Italy	Syngenta Italia S.p.A. Viale Fulvio Testi 280/6, 20126 Milano Italy	dataprivacy.it@ syngenta.com	Garante per la protezione dei dati personali. (https://www.garanteprivacy.it/)	Ελλάδα	Syngenta Hellas Single Member S.A.C.I. (Syngenta Hellas Μονοπρόσωπ η ΑΕΒΕ) Λεωφόρος Ανθούσας 153 49 Ανθούσα Αττικής Αθήνα Ελλάδα	dataprivacy.gr @syngenta.com	Αρχή Προστασίας Δεδομένων Προσωπικού Χαρακτήρα (https://www.dpa.gr)
Netherlands	Syngenta Seeds B.V. Westeinde 62 1601 BK Enkhuizen The Netherlands	dataprivacy.nl @syngenta.com	Autoriteit Persoonsgegevens (www.autoriteitpersoonsgegevens.nl)				
	Syngenta Crop Protection B.V. Jacob Obrechtlaan 7 4611 AP Bergen op Zoom The Netherlands			Ιταλία	Syngenta Italia S.p.A. Viale Fulvio Testi 280/6, 20126 Milano Italy	dataprivacy.it@ syngenta.com	Garante per la protezione dei dati personali. (https://www.garanteprivacy.it/)
Poland	Syngenta Polska Sp.z o.o. Ul. Szamocka 8 01-748 Warsaw Poland	dataprivacy.pl @syngenta.com	Urząd Ochrony Danych Osobowych (https://uodo.gov.pl/)				
Romania	Syngenta Agro SRL Victoria Park, 73- 81 București- Ploiești road, 3rd building, 4th floor, 1st district Bucharest, 013685 Romania	dataprivacy.ro @syngenta.com	Autoritatea Națională de Supraveghere a Prelucrării Datelor cu Caracter Personal (https://www.dataprotection.ro/)				
Spain	Syngenta España, S.A.U. Calle Ribera del Loira, 8-10, 3ª Planta 28042 Madrid España	dataprivacy.es @syngenta.com	Agencia Española de Protección de Datos (https://www.aepd.es/es)	Ολλανδία	Syngenta Seeds B.V. Westeinde 62 1601 BK Enkhuizen The Netherlands Syngenta Crop Protection B.V. Jacob Obrechtlaan 7 4611 AP Bergen op Zoom The Netherlands	dataprivacy.nl @syngenta.com	Autoriteit Persoonsgegevens (www.autoriteitpersoonsgegevens.nl)
10. UPDATES You can find out when this Reporting Privacy Notice was last amended by checking "LAST REVISED" at the top of this page. You may print, download, or otherwise retain a copy of this Privacy Notice (and of any revised version) for your records.				Πολωνία	Syngenta Polska Sp.z o.o. Ul. Szamocka 8 01-748 Warsaw Poland	dataprivacy.pl @syngenta.com	Urząd Ochrony Danych Osobowych (https://uodo.gov.pl/)
				Ρουμανία	Syngenta Agro SRL Victoria Park, 73-81	dataprivacy.ro @syngenta.com	Autoritatea Națională de Supraveghere a

		București-Ploiești road, 3ο κτίριο, 4ος όροφος, 1η συνοικία Bucharest, 013685 Ρουμανία		Prelucrării Datelor cu Caracter Personal (https://www.dataprotection.ro/)
	Ισπανία	Syngenta España, S.A.U. Calle Ribera del Loira, 8-10, 3ª Planta 28042 Madrid España	dataprivacy.es@syngenta.com	Agencia Española de Protección de Datos (https://www.aepd.es/es)
10. ΕΝΗΜΕΡΩΣΕΙΣ Μπορείτε να μάθετε πότε τροποποιήθηκε για τελευταία φορά η παρούσα Ενημέρωση Απορρήτου σχετικά με την Υποβολή Αναφορών, ελέγχοντας την ένδειξη "ΤΕΛΕΥΤΑΙΑ ΑΝΑΘΕΩΡΗΣΗ" στο επάνω μέρος της σελίδας. Μπορείτε να εκτυπώσετε, να κατεβάσετε ή να διατηρήσετε με άλλο τρόπο ένα αντίγραφο της παρούσας Ενημέρωσης (και κάθε αναθεωρημένης έκδοσης) για τα αρχεία σας.				